



冒险 密码

冰川里的战斗

[德] 弗兰克·赖芬贝格 著
[德] 雷纳特·埃梅 绘
李月瑶 修 洁 译



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS

冒险
密码

冰川里的战斗

〔德〕弗兰克·赖芬贝格 著

〔德〕雷纳特·埃梅 绘

李月瑶 修洁 译

科学普及出版社
· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

冰川里的战斗/(德)赖芬贝格著;(德)埃梅绘;李月瑶 修洁译.
—北京:科学普及出版社,2015
(冒险密码)
ISBN 978-7-110-08786-2

I. ①冰… II. ①赖… ②埃… ③李… ④修… III. ①儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第250423号

Original Title: Reifenberg, KAMPF IM EWIGEN EIS

© 2009 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

本书中文版由Thienemann Verlag GmbH授权科学普及出版社出版, 未经出版者允许不得抄袭、复制或节录任何部分。

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2011-4213

出版人 苏 青
策划编辑 肖 叶
责任编辑 李 睿
封面设计 阳 光
责任校对 林 华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君



科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081

电话:010-62173865 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博昊天科技有限公司印刷

*

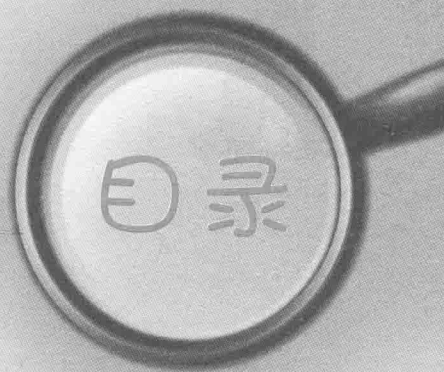
开本:630毫米×870毫米 1/16 印张:5.75 字数:80千字

2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-08786-2/I·405

印数:1-10000册 定价:12.00元

(凡购买本社的图书,如有缺页、倒页、
脱页者,本社发行部负责调换)



猎手的禁区.....	5
寒冷的侵袭.....	12
险些被抓到！.....	18
跑啊！小狗们！跑啊！.....	27
视野中的猎物.....	38
雪夜惊魂.....	45
迷茫中离去.....	56
危急中的面条.....	61
北极之王.....	70
新朋友.....	85

冒险
密码

冰川里的战斗

德] 弗兰克·赖芬贝格 著
[德] 雷纳特·埃梅 绘
李月瑶 修 洁 译

科学普及出版社
· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

冰川里的战斗/ (德) 赖芬贝格著; (德) 埃梅绘; 李月瑶 修洁译.
—北京: 科学普及出版社, 2015
(冒险密码)
ISBN 978-7-110-08786-2

I. ①冰… II. ①赖… ②埃… ③李… ④修… III. ①儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第250423号

Original Title: Reifenberg, KAMPF IM EWIGEN EIS

© 2009 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

本书中文版由Thienemann Verlag GmbH授权科学普及出版社出版, 未经出版者允许不得抄袭、复制或节录任何部分。

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2011-4213

出版人 苏 青
策划编辑 肖 叶
责任编辑 李 睿
封面设计 阳 光
责任校对 林 华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君



科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码: 100081

电话: 010-62173865 传真: 010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博吴天科技有限公司印刷

*

开本: 630毫米×870毫米 1/16 印张: 5.75 字数: 80千字

2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-08786-2/I·405

印数: 1-10000册 定价: 12.00元

(凡购买本社的图书, 如有缺页、倒页、
脱页者, 本社发行部负责调换)

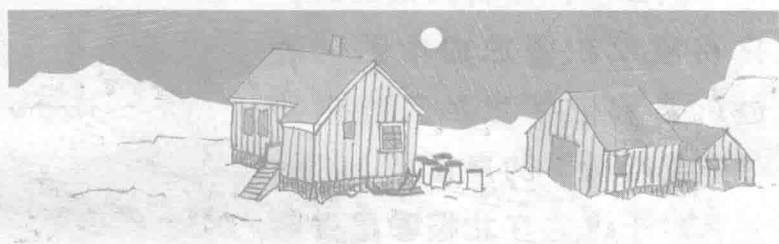


猎手的禁区.....	5
寒冷的侵袭.....	12
险些被抓到！.....	18
跑啊！小狗们！跑啊！.....	27
视野中的猎物.....	38
雪夜惊魂.....	45
迷茫中离去.....	56
危急中的面条.....	61
北极之王.....	70
新朋友.....	85





猎手的禁区



纳努克因为不想吵醒任何人而小心地打开了他房间的窗户。几小时之前纳努克就已经把所有东西准备好了，为的就是能在日出之前悄悄地离开家。

为了不让窗户的合页在半夜发出任何恼人的声响，他已经在合页上点过了油。他压箱底的毛绒旧大衣和他的雪橇已经预先放在了窗户底下，以便 he 可以从窗户跳出去后安静快速地离开，而不会惊醒院子里的小狗。

突然，屋子里有什么东西响了一下！他



冰川里的战斗

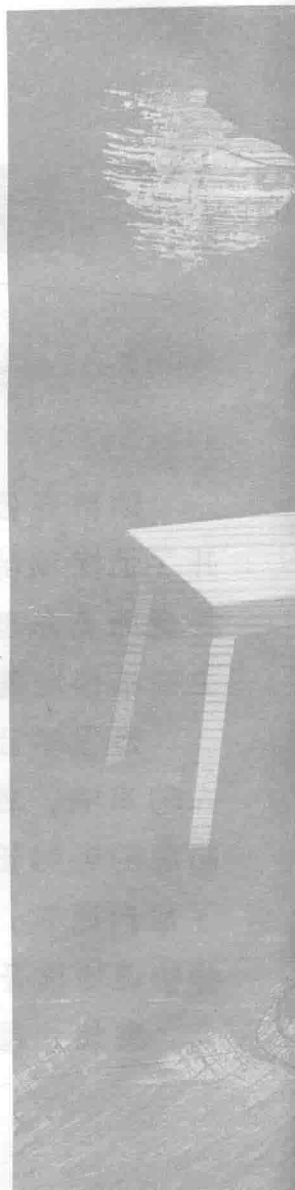
屏住呼吸一动不动，在黑暗中等等待着看一看其他人的反应。

很幸运！没有人被惊醒。只有屋顶积雪冻成冰的“滋滋”声和壁炉里木头燃烧的“噼里啪啦”的声音。

对于这些在北极圈里生活的人来讲，没有什么比再一次看到太阳更值得期待的了。人人都很期待这段短暂的冰雪融化的日子，小朋友们可以出门玩耍，甚至可以出去采集野果。

纳努克很高兴今年的冬天特别长，因为他可以使自己有足够的时间整理、修补自己的装备。

纳努克穿上他厚厚的、很



猎手的禁区





冰川里的战斗



暖和的靴子。这双靴子里外都是皮质的。

他的爸爸——这位部落的首长和村子里的人们喝酒喝到很晚，所以现在睡得很死，好像是一头海象般打着鼾，以至于妈妈不得不用棉花球塞住耳朵才能睡着。这样一来，她自然也就听不到她的长子深更半夜从家里溜走的声音了。

对于妈妈有可能允许他出门打猎的念头，纳努克早就不抱任何希望了。妈妈总是说：“明年，也许明年吧！”

按照纳努克的理解，妈妈的这个“也许”其实就是“永远也不能”的意思。于是他决定不再坐等这个“也许”，而是自己偷偷行动起来。纳努克心想，如果他扛着一只海豹或者好几只海豹回家，肯定就不会有人因为他偷跑出去打猎而责备他了。

纳努克希望此行能见到北极熊——北极之王“纳努克”，小纳努克的名字就是根据北极之王的名字取的，这个词在因纽特语中是“猎人”的意思。但是纳努克想，只有等到他猎到这种凶猛的动物，并向众人展示他弄到的北极熊的熊皮之后，他才能真正配得上自己的名字。

他非常希望能够成为一名猎人，他也发誓要成为一名猎手。也许今天他的愿望就能实现呢！





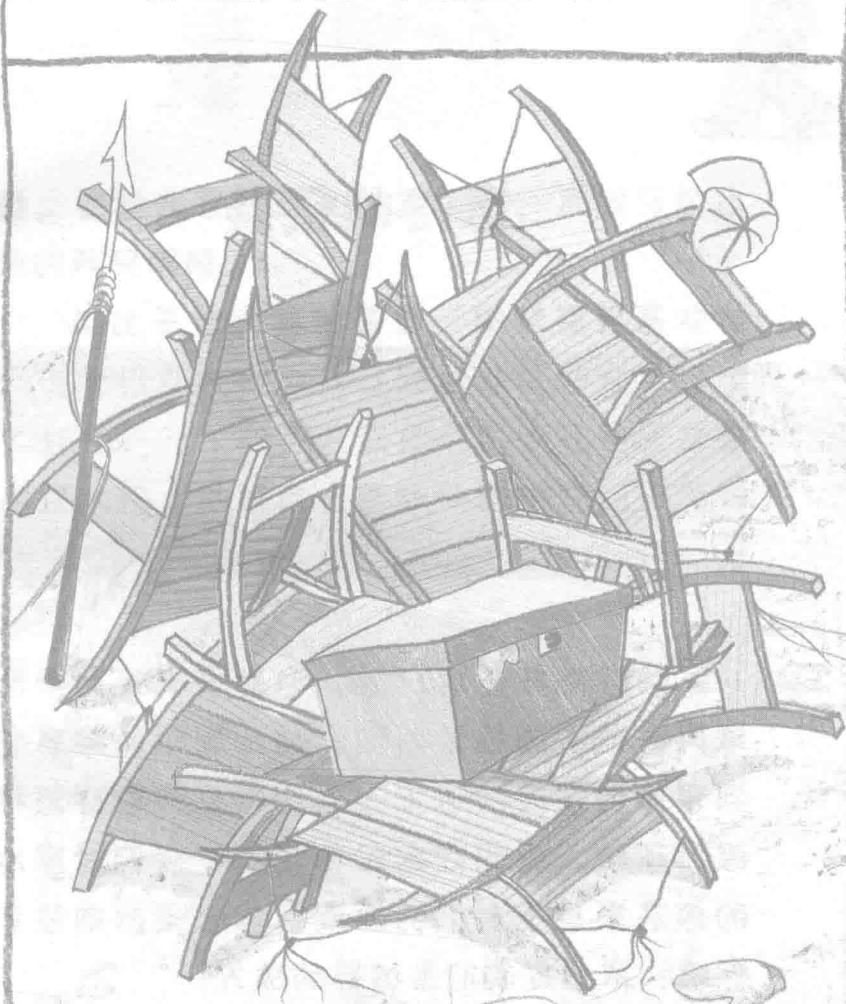
冰川里的战斗



你知道吗？

因纽特人生活在北极圈附近，比如阿拉斯加和格陵兰岛、加拿大北部沿岸以及西伯利亚以东很远的地方。在他们的语言中，因纽特的意思是“人们”的意思。因纽特人也被称为爱斯基摩人。他们的家乡冬天很长，夏天很短，冬天的温度大部分时间都低于零下30摄氏度。

数一数，图中一共有几个雪橇？

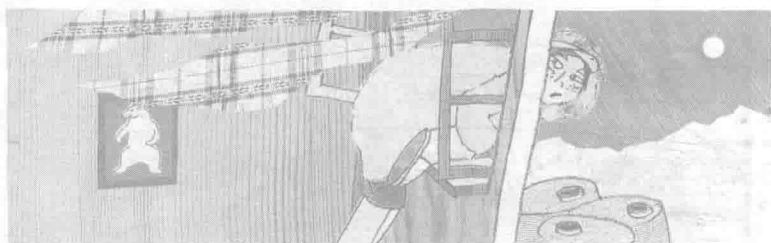


仔细看！



冰川里的战斗

寒冷的侵袭



纳努克打开窗户后，迎面吹来了刺骨的寒风。他必须抓紧时间，因为妈妈如果感觉到窗外的寒风吹进来，会比听见海象群怒吼醒得还快。妈妈经常对他说：“我们对寒冷的敏感来自于我们的血液。你必须时刻注意保暖，寒冷是我们最凶恶的敌人！”

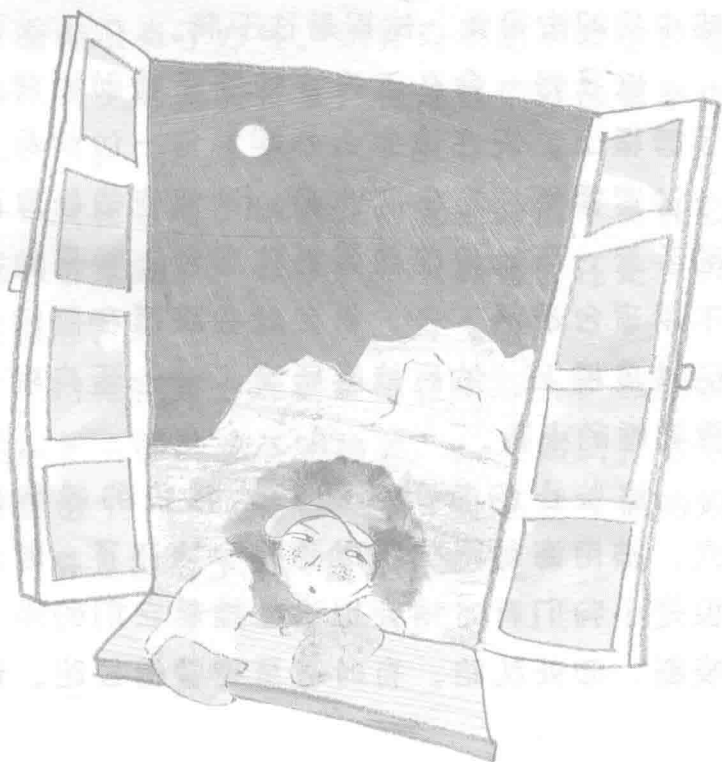
纳努克赶忙把他大衣上的帽子罩到了脑袋上。罩帽内衬柔软的海豹毛温暖地遮住了他的脸颊。屋子外面寒冷刺骨，暴风雪异常猛烈。纳努克的貂皮大衣很长，甚至过了膝

寒冷的侵袭



盖。他把大衣使劲儿往身上裹，直到只露出他的两只眼睛。

相比于他的其他装备，纳努克更喜欢他自己的貂皮大衣。他已经穿着这件大衣度过了整个冬天。在冬天这几个月几乎完全看不到太阳，纳努克只能和他的姐妹们一起待



冒险密码